

## Christoph Bornhorst | STADT DINKLAGE

---

**Von:** Alfons Echtermann | STADT DINKLAGE  
**Gesendet:** Donnerstag, 4. Juni 2026 09:10  
**An:** Christoph Bornhorst | STADT DINKLAGE  
**Betreff:** WG: Trecker / Antrag Neuanschaffung und KVA für Reparaturkosten  
**Anlagen:** Kostenvoranschlag 262306545.pdf; Angebot\_TVDinklage1904\_Mähwerk.pdf; Angebot\_TVDinklage1904\_Trecker\_neu.pdf; Angebot\_TVDinklage1904\_Trecker\_Vorführgerät.pdf

---

**Von:** Martin Kositz <martin.kositz@tv-dinklage.de>  
**Gesendet:** Mittwoch, 3. Juni 2026 12:55  
**An:** Alfons Echtermann | STADT DINKLAGE <echtermann@dinklage.de>  
**Betreff:** Trecker / Antrag Neuanschaffung und KVA für Reparaturkosten

**ACHTUNG:** Diese E-Mail stammt von extern. Es wird um Vorsicht beim Öffnen von Links und Anhängen gebeten. Sofern Bedenken bestehen, melde dich bitte unter [security@dinklage.de](mailto:security@dinklage.de)!

Hallo Alfons,

wie besprochen hier die Mail bezüglich des Treckers bzw. der Beantragung eines neuen.

Der aktuell genutzte Trecker ist ausgefallen und musste abgeschleppt werden. Ohne Trecker ist jedoch die Pflege der Sportplätze unmöglich.

Für die Reparatur haben wir wie besprochen einen Kostenvoranschlag eingeholt, du findest ihn im Anhang. Die voraussichtlichen Reparaturkosten würden bei ca. 4.000€ liegen.

Ein Trecker ist für die Platzpflege notwendig und aus unserer Sicht sind wir mit dem aktuellen Trecker an einem Punkt, an dem eine Reparatur wirtschaftlich keinen Sinn ergibt. Von der Firma Thölke erhielten wir die Info, dass in vielen Fällen die Reparaturkosten ab 5.000 Betriebsstunden steigen. Der Iseki liegt bei ca. 8.500 Betriebsstunden, sodass auch in Zukunft weiterhin mit ggf. hohen Reparaturkosten gerechnet werden muss.

Da mit einem neuen Trecker das vorhandene Mähwerk ebenfalls nicht mehr genutzt werden könnte, müsste dies ebenfalls neu angeschafft werden. Im Anhang findest du ein aktualisiertes Angebot des Vorführgeräts, ein Angebot für einen neuen Trecker als Vergleich und auch ein Angebot für ein passendes Mähwerk. Mit dem Vorführgerät und passendem Mähwerk liegt die Summe der Neuanschaffung bei ca. 45.000€.

Wir würden uns freuen, wenn eine kurzfristige Anschaffung von Trecker und Mähwerk möglich wäre, um die Plätze auch weiterhin in einem guten Zustand zu halten. Gleichzeitig wissen wir auch, dass es eine hohe außerordentliche Ausgabe wäre. Daher haben wir uns Gedanken gemacht, welche Übergangslösungen machbar wären:

- 1) Miete/Leasing eines Treckers (plus Mähwerk) bis zum Jahresende in Verbindung mit dem verbindlichen Einstellen der Anschaffungssumme für Trecker und Mähwerk im Haushalt des nächsten Jahres 2027.
- 2) Einer der Trecker des Bauhofs wird uns bis Jahresende zwei Tage pro Woche und ggf. für Sonderarbeiten zur Verfügung gestellt. Diese Übergangslösung wäre ebenfalls in Verbindung mit dem

Einstellen der Anschaffungssumme von Trecker und Mähwerk im Haushalt des nächsten Jahres 2027 verbunden.

Falls es sinnvoll ist, dass vom Verein im Ausschuss morgen etwas gesagt wird, kann ich gerne dazukommen und unser Anliegen persönlich vorbringen.

Für Fragen stehe ich dir gerne zur Verfügung.

Mit sportlichen Grüßen

Martin Kositz

TV Dinklage von 1904 e.V.  
Schulstraße 6  
49413 Dinklage

Tel.: 04443-50705014

Fax: 04443-50705029

Mail: [martin.kositz@tv-dinklage.de](mailto:martin.kositz@tv-dinklage.de)